

# CHƯƠNG TRÌNH PHỤ TRẢ CHO CAMERA: ĐƠN SƠ KHỞI



Xin lưu ý chương trình này duyệt xét theo thứ tự ai đến trước sẽ được phục vụ trước. Ngoài ra, xin lưu ý đơn đăng ký sơ bộ này dùng để đánh giá việc hội đủ điều kiện của chương trình. Chỉ có những đơn hoàn tất với đầy đủ thông tin của các yêu cầu mới được tài trợ, tùy thuộc vào nguồn vốn sẵn có.

Tên

Số điện thoại:

Địa chỉ:

Địa chỉ nơi camera được lắp đặt (nếu khác với địa chỉ ghi ở trên):

Email:

## Chi tiết về camera

Mua từ tháng  
Bây, 2022

Chưa mua

Chi tiết camera: Hiệu, Model, Chi Tiết Cụ Thể của Camera, và Link về camera trên trang web

Ước tính giá trị của camera:

## Office Use Only:

Date Application:

Completed Application Deadline:

Preliminary Approval Status:

Unique Identifier:

## Office Use Only: Final Completed Application Check-List

- |                                  |                              |                             |                                     |                              |                             |
|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Receipt Included              | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | 5. Program Equipment Approved       | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
| 2. Photo Included                | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | 6. Collected Rebate Check in Person | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
| 3. Purchase Date After July 2022 | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | 7. CAM Program Registration         | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
| 4. Address Within City Limits    | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |                                     |                              |                             |

Rebate Amount:

Check Number:

# CHƯƠNG TRÌNH PHỤ TRẢ CHO CAMERA: ĐƠN CHÍNH THỨC



## Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm và chữ ký:

Bằng việc ký vào đơn này quý vị thừa nhận và xác nhận rằng tất cả thông tin được cung cấp là chính xác và hợp lệ. Thêm vào đó, quý vị tuyên bố rằng quý vị là cư dân hợp pháp, chủ sở hữu địa ốc hoặc chủ doanh nghiệp hoặc được ủy quyền rõ ràng để thực hiện các sửa đổi của tòa địa ốc này. Quý vị xác nhận rằng tòa địa ốc này nằm trong Thành Phố San Jose. Ngoài ra, quý vị khẳng định rằng quý vị đã mua camera mới để lắp đặt bên ngoài tòa địa ốc. Máy camera phải được đăng ký với chương trình Camera Archive & Mapping (CAM) của Sở Cảnh Sát trong vòng 30 ngày kể từ ngày nộp Đơn Xin Phụ Trả Cho Camera.

Người nộp đơn hiểu rằng khoản tiền phụ trả sẽ được cấp trong vòng hai tuần kể từ khi đơn đăng ký được phê duyệt. Khoản tiền sẽ được cung cấp bằng check và phải trực tiếp đến nhận tại một địa điểm được chỉ định. Số tiền phụ trả chỉ bao gồm chi phí của máy ảnh lên tới \$350 [dựa trên chi phí thực tế của (các) máy camera] cho mỗi địa chỉ. Số tiền này chỉ dành riêng cho chi phí của (các) máy ảnh tính luôn thuế hiện hành. Số tiền phụ trả sẽ không bao gồm chi phí lắp đặt camera và hệ thống lưu trữ, phụ kiện hoặc bất kỳ camera nào được mua nhưng khoonh lắp đặt ở bên ngoài cơ sở kinh doanh. (Các) camera đã được mua và lắp đặt sau tháng Bảy, 2022, cần phải có bằng chứng mua hàng thông qua biên lai có ghi chi tiết (nếu hệ thống camera được mua theo hình thức trả góp, cư dân chỉ nộp đơn đăng ký khi đã trả đầy đủ).

Đơn đăng ký sẽ được xử lý theo thứ tự nhận được, theo nguyên tắc ai đến trước sẽ được phục vụ trước. Xin lưu ý rằng việc phê duyệt và phụ trả không được đảm bảo mà chỉ phụ thuộc vào nguồn tài trợ của chương trình. Ngoài ra, mỗi đơn đăng ký sẽ trải qua quá trình xem xét để đảm bảo việc tuân thủ các nguyên tắc cũng như điều kiện của chương trình trước khi bất kỳ số tiền phụ trả được gửi ra.

**Người nộp đơn thừa nhận và xác nhận rằng họ đã nhận được check với số tiền được mô tả trong tài liệu này là một phần của chương trình phụ trả:**

**Tổng số tiền được phát hành: : \_\_\_\_\_ Tên Viết Tắt của Đương Đơn: \_\_\_\_\_**

Chữ Ký của Đương Đơn:

Ngày:



San Jose Police Department  
201 W. Mission Street, San José CA, 95110

# CAM REBATE PROGRAM: CONCLUSIVE APPLICATION



## Disclaimer and Signature:

By signing the application, you acknowledge and confirm that all information provided is accurate and valid. You further declare that you are the rightful resident, homeowner, or business owner, or have explicit authorization to make modifications to the property. You affirm that your property is located within the City of San Jose. Additionally, you assert that you have acquired new camera video equipment for installation on the exterior of the property. Cameras must be registered with the City's Police Departments Camera Archive & Mapping (CAM) program within 30 days of submitted Rebate Incentive Application.

The applicant understands that rebate will be issued within two weeks of a submitted completed approved application. The rebate will be in form of a check that will be picked up in person at a designated location. The rebate amount will cover the cost of the camera only up to \$350 [based on actual cost of the camera(s)] per address. Rebate is exclusively for the cost of the camera(s) including any applicable tax. Rebate amounts will not include the cost of the camera installation, and additional storage, accessories, or any cameras that are purchased but not installed on the exterior of the property. The camera(s) was purchased and installed after July of 2022, Proof of purchase will be required through an itemized receipt (if camera system was purchased on an installment plan, the resident must submit application when it is paid in full).

Applications will be processed in the order they are received, following a first-come- first-served approach. Please note that approval and issuance of a rebate are not guaranteed and are contingent upon the availability of program funding. Additionally, each application will undergo a review process to ensure compliance with program guidelines before any reimbursement is issued.

**The Applicant acknowledges and confirms that they have received the check in the amount described herein as part of the rebate program:**

**Total Rebate Amount Issued:**\_\_\_\_\_ **Applicant Initials:**\_\_\_\_\_

Applicant Signature:

Date:



San Jose Police Department  
201 W. Mission Street, San José CA, 95110